

POTVRDENIE O UČŇOVSKOM VZDELÁVANÍ A/ALEBO O ODBORNOM VZDELÁVANÍ NA ÚČELY PRIZNANIA RODINNÝCH  
DÁVOK

Nariadenie č. 1408/71: článok 73; článok 74; článok 77; článok 78  
Nariadenie č. 574/72: článok 86; článok 88; článok 90; článok 91; článok 92

A. Žiadosť o potvrdenie

Vyplní inštitúcia príslušná pre priznanie rodinných dávok. Ak sa formulár zasiela francúzskej inštitúcii, priložte, prosím, formulár E 403 príloha, ak daná osoba navštevuje odborné vzdelávanie.

1.	Žiadateľ o rodinné dávky		
	<input type="checkbox"/> Zamestnanec	<input type="checkbox"/> Dôchodca (systém pre zamestnancov)	
	<input type="checkbox"/> Samostatne zárobkovo činná osoba	<input type="checkbox"/> Dôchodca (systém pre samostatne zárobkovo činné osoby)	
	<input type="checkbox"/> Iné osoby, ako sú uvedené vyššie	<input type="checkbox"/> Sirota	
1.1. Priezvisko <sup>(1a)</sup> .....			
1.2. Mená		Predchádzajúce priezviská <sup>(1a)</sup>	Miesto narodenia <sup>(2)</sup>
.....		.....	.....
1.3. Dátum narodenia	Pohlavie	Štátna príslušnosť	Identifikačné/poistné číslo <sup>(3)</sup>
.....	.....	.....	.....
1.4. Adresa v sídle učňovskej krajiny <sup>(4)</sup> .....			
.....			

2.	<input type="checkbox"/> Učeň	<input type="checkbox"/> Absolvent odbornej prípravy <sup>(5)</sup>	
2.1. Priezvisko <sup>(1a)</sup> .....			
2.2. Mená		Predchádzajúce priezviská <sup>(1a)</sup>	
.....		.....	
2.3. Miesto narodenia <sup>(2)</sup>	Dátum narodenia	Pohlavie	Identifikačné/poistné číslo <sup>(3)</sup>
.....	.....	.....	.....
2.4. Adresa <sup>(4)</sup> .....			
.....			

3.	Inštitúcia príslušná pre priznanie rodinných dávok		
3.1. Názov .....			
3.2. Adresa <sup>(4)</sup> .....			
.....			
3.3. Referenčné číslo spisu .....			
3.4. Pečiatka		3.5. Dátum	
.....		.....	
.....		3.6. Podpis	
.....		.....	

## B. Potvrdenie

Vyplní osoba, podnik alebo inštitúcia zodpovedná za učňovskú prípravu a zašle orgánu zodpovednému za dozor nad učňovskou prípravou, ktorý musí postúpiť vyplnený formulár inštitúcii uvedenej v tabuľke 3.

4. Informácia o učňovskej príprave	
4.1. Osoba uvedená v tabuľke 2 je u nás v učňovskej príprave od ..... na účely prípravy na toto povolanie: .....	
4.2. Učňovská príprava sa poskytuje <input type="checkbox"/> ..... dní týždenne <input type="checkbox"/> ..... hodín týždenne a potrvá do .....	
4.3. Učeň	
<input type="checkbox"/> dostáva	
<input type="checkbox"/> učňovský príspevok alebo mzdu <input type="checkbox"/> čistú <sup>(6)</sup> <input type="checkbox"/> hrubú vo výške	
<input type="checkbox"/> týždenne <input type="checkbox"/> mesačne .....	
<input type="checkbox"/> iné dávky <sup>(7)</sup> na	
<input type="checkbox"/> ubytovanie <input type="checkbox"/> plnú penziu <input type="checkbox"/> polpenziu <input type="checkbox"/> vreckové <input type="checkbox"/> ..... jedál denne <input type="checkbox"/> iné <sup>(8)</sup>	
od ..... do ..... vo výške .....	
<input type="checkbox"/> nedostáva	
<input type="checkbox"/> učňovský príspevok ani mzdu <input type="checkbox"/> iné dávky	
4.4. Miesto práce .....	
4.5. Meno osoby, názov podniku alebo inštitúcie zodpovednej za učňovskú prípravu .....	
4.6. Adresa <sup>(4)</sup> .....	
4.7. Pečiatka	
4.8. Dátum .....	
4.9. Podpis .....	

5. Schválenie orgánom zodpovedným za dozor nad učňovskou prípravou <sup>(9)</sup>	
5.1. Meno .....	
5.2. Adresa <sup>(4)</sup> .....	
5.3. Pečiatka	
5.4. Dátum .....	
5.5. Podpis .....	

## POKYNY

Vyplňte, prosím, tento formulár tlačeným písmom a píšete len na vybodkované riadky. Pozostáva z troch strán, z ktorých žiadna sa nemôže vynechať, ani vtedy, ak neobsahuje žiadne relevantné informácie. Vyplňte ho v jazyku inštitúcie uvedenej v tabuľke 5.

## POZNÁMKY

- (1) Symbol krajiny, kam patrí inštitúcia, ktorá vyplní tento formulár: BE = Belgicko; CZ = Česká republika; DK = Dánsko; DE = Nemecko; EE = Estónsko; GR = Grécko; ES = Španielsko; FR = Francúzsko; IE = Írsko; IT = Taliansko; CY = Cyprus; LV = Lotyšsko; LT = Litva; LU = Luxembursko; HU = Maďarsko; MT = Malta; NL = Holandsko; AT = Rakúsko; PL = Poľsko; PT = Portugalsko; SI = Slovinsko; SK = Slovensko; FI = Fínsko; SE = Švédsko; UK = Spojené kráľovstvo; IS = Island; LI = Lichtenštajnsko; NO = Nórsko; CH = Švajčiarsko.
- (1<sup>a</sup>) V prípade španielskych štátnych príslušníkov uveďte obidve mená. V prípade portugalských štátnych príslušníkov uveďte všetky mená (mená, priezviská, rodné priezviská) v poradí osobného stavu, ako sú uvedené v preukaze totožnosti alebo v pase. V prípade Českej republiky, keď rodinné dávky žiada študent, osoby uvedené v bodoch 1 a 2 sú totožné.
- (2) V prípade portugalských okresov uveďte tiež farnosť a miestny úrad.
- (3) Ak sa formulár zasiela českej inštitúcii, uveďte rodné číslo; cyperskej inštitúcii: v prípade cyperského štátneho príslušníka uveďte cyperské číslo totožnosti, v prípade iného ako cyperského štátneho príslušníka uveďte číslo cudzineckého registračného certifikátu (ARC); dánskej inštitúcii: uveďte číslo CPR; fínskej inštitúcii: uveďte registračné číslo obyvateľstva; švédskej inštitúcii: uveďte osobné číslo (personnummer); islandskej inštitúcii: uveďte osobné číslo totožnosti (kennitala); lichtenštajnskej inštitúcii: uveďte poisťné číslo AHV; litovskej inštitúcii: uveďte osobné číslo totožnosti; lotyšskej inštitúcii: uveďte číslo totožnosti; maďarskej inštitúcii: uveďte číslo TAJ (identifikácia sociálneho poistenia); maltskej inštitúcii: v prípade maltských štátnych príslušníkov uveďte číslo preukazu totožnosti alebo v prípade iných ako maltských štátnych príslušníkov uveďte maltské číslo sociálneho zabezpečenia; nórskej inštitúcii: uveďte osobné číslo totožnosti (fødselsnummer); belgickej inštitúcii: uveďte národné číslo sociálneho zabezpečenia (NISS); nemeckej inštitúcii všeobecného systému dôchodkového poistenia: uveďte číslo poistenia (VSNR); španielskej inštitúcii: uveďte číslo v národnom preukaze totožnosti (DNI) alebo N.I.E v prípade cudzincov, aj keď je preukaz neplatný; poľskej inštitúcii: uveďte číslo PESEL a NIP; portugalskej inštitúcii: uveďte tiež registračné číslo vo všeobecnom dôchodkovom systéme, ak daná osoba bola poistená v systéme sociálneho zabezpečenia pre štátnych zamestnancov v Portugalsku; slovenskej inštitúcii: uveďte rodné číslo; slovinskej inštitúcii: uveďte osobné číslo totožnosti (EMŠO); švajčiarskej inštitúcii: uveďte poisťné číslo AVS/AI (AHV/IV).
- (4) Ulica, číslo, poštové smerovacie číslo, mesto, štát.
- (5) Pre francúzske inštitúcie sa vyplní formulár E 403 príloha, ak daná osoba absolvuje prípravu na povolanie.
- (6) Pre nemecké inštitúcie uveďte len hrubú výšku príspevku na vzdelanie.
- (7) Ak je to vhodné, v tabuľke nižšie uveďte podrobnosti o týchto iných dávkach:

.....
.....
.....
.....

- (8) Túto tabuľku vyplnia tieto inštitúcie: v Írsku „Child Benefit Section, Department of Social and Family Affairs“ (sekcia detských dávok, Ministerstvo sociálnych a rodinných vecí), St. Oliver Plunkett Road, Letterkenny, Co. Donegal, v prípade učňov, nad ktorými nevykonáva dozor úrad pre priemyselnú prípravu (FAS); v Taliansku „Ufficio provinciale del lavoro e della massima occupazione“ (miestny úrad práce a zamestnanosti); v Slovinsku Priemyselná komora Slovinska.
- (9) Vo vzťahu k francúzskej legislatíve v predbežnej príprave a príprave na povolanie, ktorých cieľom je umožniť tým, ktorí nemajú odbornú kvalifikáciu a ktorí nemajú pracovnú zmluvu, aby dosiahli úroveň potrebnú na zaradenie do oficiálneho kurzu prípravy na povolanie alebo na priamy vstup do zamestnania.
- (10) Uveďte čiastku v mene štátu, na území ktorého sa uskutočňuje príprava na povolanie.
- (11) Vyplňte, ak existuje takáto organizácia v krajine, kde sa uskutočňuje príprava na povolanie.